

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 81 (1994)
Heft: 4: Instabiles ordnen? = Ordonner l'instable? = Organising the unstable?

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- 2 **Editorial**
Instabiles ordnen?
Ordonner l'instable?
Organizing the Unstable?
- 8 Sylvain Malfroy
Weder Block noch Zeile
Ni îlot ni barre
- 18 **Grundschule und Sonderschule für Sprachbehinderte, südliche Friedrichstadt, Berlin, 1988–1991**
Architekten: Gino Valle, Mario Broggi, Michael Burckhardt, Udine/Mailand
- 22 **Instabile Montagen**
Stadtteilprojekt, Yokohama, 1992
Architekten: Rem Koolhaas, Winy Maas, Fuminori Hoshino, Yushi Ueharas, Kyoko Hoshino, Ron Steiner
- 32 **Zentrum «Brüser Berg» in der Bonner Beamten-siedlung, 1987–1994**
Architekten: Laurids und Manfred Ortner, Düsseldorf; Projektpartner: Thomas Gutt
- 38 Gilles Barbey, Philippe Panerai, Dieter Hoffmann-Axthelm
Rückkehr zu «Stadt»?
Retour à «la ville»?

Esplanade

- 45 Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger
Ausschöpfen, was Architektur leisten kann
Wettbewerb «Schütze», Zürich
- Forum**
- 49 Robert Keiser
Flugzeugträger
Der Kansai International Airport in Osaka vor der Vollendung
Architekten: Renzo Piano Building Workshop, Osaka, Ove Arup & Partners, London
- 54 **Konterkarierend**
Büro- und Geschäftshaus in Innsbruck, 1993
Architekt: Peter Lorenz, Innsbruck
- 58 **Rückhalt im Park**
An- und Umbau neue Aargauer Bank, Wohlen, 1983–1990
Architekten: BHP Architekten Christoph Beriger, Peter Hofmann, Hannes Steiner, Herb Müller (Bauleitung), Wohlen
- 62 Konstantin Adamopoulos
The Act of Seeing (Urban Space)
- 64 Paolo Fumagalli
Regionalismus und Internationalismus in der slowakischen Architektur
Randbemerkungen zu einer dreiteiligen Wanderausstellung
- 66 Ausstellungskalender, Preise, Symposium, Messe, Berichtigung, Meister der Moderne, Galerien, Tagung, Kurs, Buchbesprechungen, Neuerscheinungen, Neue und verschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Design, Firmennachrichten
- Werk-Material**
- Pflegeheim der SIKNA-Stiftung, Zürich
 - Casa per anziani a Viganello

Herausgeber Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32
Verbände Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses,
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten / Association Suisse des architectes d'intérieur

Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau

Redaktion Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

Redaktionsassistentin Dr. Christa Zeller

Titelblatt und Layout Aldo Clerici

Abonnementsverwaltung Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/29 77 77

Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32